**الملحق ١**

**نموذج مناقصة لاتفاقية اطار العمل**

**مرجع النشر: S1\_06\_2025**

**عنوان العقد:** دعوة لإبداء الاهتمام بتشكيل قائمة مختصرة من الموردين لشراء المدخلات الزراعية في سوريا والدول المجاورة.

**المكان**، XX/XX/2025

**إلى: المعهد الزراعي المتوسطي في باري - CIHEAM Bari - Via Ceglie 9 - 70010 Valenzano (BA) - إيطاليا**

كيفيّة إكمال نموذج تقديم المناقصة هذا

عند تقديم نموذج الطلب، يُرجى إرفاق المستندات التالية:

- نموذج الهوية المالية كاملاً - الملحق الثاني

- ملف الكيان القانوني كاملاً - الملحق الثالث

- نموذج الإقرار لمقدّم الطلب (النموذج المُرفق أدناه).

يُمكن تقديم المرفقات مع نموذج الطلب هذا (أي الإقرارات، التصريحات، الإثباتات) كصورة أصلية أو نسخة. يجب على مُقدّم الطلب الاحتفاظ بالمستندات الأصلية التي لم يتمّ تقديمها. عند الطلب، يجب إرسال هذه المستندات الأصلية إلى الجهة المُتعاقدة.

**١. تم تقديمه من قبل:**

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم المتقدّم للمناقصة** | **الجنسية[[1]](#footnote-1)** |
| [اكتب اسم الشركة] |  |

**٢. جهة الاتّصال (لهذه المناقصة)**

|  |  |
| --- | --- |
| **الاسم والكنية** | **[اكتب اسم الممثل القانوني للشركة]** |
| **تاريخ الولادة** |  |
| **عنوان الشركة** |  |
| **رقم الهاتف** |  |
| **البريد الالكتروني** |  |

**٣. القدرة الاقتصادية والمالية**

الرجاء إكمال جدول القدرة المالية التالي بملء الفراغات ووضع علامة صح في المربّعات. كما يُمكن تقديم أي توضيح أو شرح يُعَدّ ضروريًا.

|  |  |
| --- | --- |
| **القدرة المالية**  *يجب أن تتوافق البيانات المطلوبة في هذا الجدول مع معايير الاختيار المحدّدة في إشعار عقد التوريد.* |  |
| هل تقبل أن يتمّ الدفع عن طريق تحويل مصرفي أو نقدًا (إذا لم يكن من الممكن استلام المبلغ عن طريق التحويل المصرفي) بالدولار الأمريكي عند التسليم، أو في غضون ٧ أيام من إصدار الفاتورة؟ | **** نعم   لا طرق الدفع المتاحة:   نقدًا   عن طريق التحويل المصرفي |
| تقديم آخر رقم مبيعات سنوي للشركة (بالدولار الأمريكي) |  |
| هل على الشركة أية التزامات[[2]](#footnote-2)؟ |  نعم   لا  إذا كانت الإجابة نعم، يرجى تحديد مبلغ الالتزامات الحالية: (بالدولار الأمريكي): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**٤. القدرة المهنيّة**

الرجاء إكمال الجدول التالي المتعلّق بالقدرة المهنيّة للشركة عن طريق ملء الفراغات ووضع علامة صحّ في المربّعات.

|  |  |
| --- | --- |
| **القدرة المهنية** |  |
| قم بتحديد بلد التسجيل القانوني الخاص بك | .................................... |
| قم بتحديد القطاع المهني الذي تعمل فيه الشركة ومدة العمل | • القطاع المهني:   * الزراعة * منتجات الصحة النباتية * الخدمات الزراعية * البذور ومعدات البستنة * تقنيات تربية الحيوانات * الآلات والمعدّات الزراعية * أخرى:   • سنوات الخبرة: ................ |

**٥. القدرة التقنية**

الرجاء إكمال الجدول التالي المتعلّق بالقدرة التقنيّة للشركة عن طريق ملء الفراغات ووضع علامة صحّ في المربّعات.

|  |  |
| --- | --- |
| **القدرة التقنية** |  |
| قم بتحديد متوسّط ​​مدّة تسليم المدخلات الزراعية من تاريخ طلب المنتجات | ....... يوم |
| هل لديك إمكانية التوصيل داخل سوريا؟ |  نعم   لا |
| قم بتحديد مكان التسليم |  الطبقة   شمال دير الزور   الرقة   الحسكة   آخر: ............... |
| هل لديك إمكانيات لوجستية ملائمة للتوصيل (مثل شاحنات، حاويات، مستودعات، موظفين، إلخ)؟ |  شاحنات   حاويات   مستودعات   موظفين   عقد مع جهات خاصّة   أخرى: .......................... |
| ما هو نوع المدخلات الزراعية التي تقوم بتوريدها؟ |  أسمدة الكيميائية  يوريا  سوبر فوسفات الثلاثي  سوبر فوسفات الأحادي  أخرى: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   أسمدة العضوية   * أسمدة عضوية سائلة * أسمدة ورقية عضوية * أخرى: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    أعلاف مركّزة   * أعلاف مركّزة مركّبة * نخالة قمح * حبوب شعير * أعلاف مركّزة مركّبة للدواجن * أخرى: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    مبيدات أعشاب، مبيدات للآفات الزراعية، مبيدات حشرية   * مبيد الأعشاب رفيعة الأوراق للقمح * مبيد الأعشاب عريضة الأوراق للقمح والشعير * دلتاميثرين * أسيتاميبريد * أخرى: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**٦. تصريح**

أنا الموقّع أدناه، بصفتي المُفوّض بالتوقيع عن مقدّم الطلب المذكور أعلاه، أُقرّ بأنّنا قد اطّلعنا ووافقنا دون تحفّظ أو قيود على كامل محتويات ملفّ الطلب لإجراءات التقديم المذكورة أعلاه. ونعرض تقديم الخدمات المطلوبة في ملفّ الطلب بناءً على المستندات التالية:

* الإقرار لمقدّم الطلب (من خلال تعبئة النموذج أدناه)
* نموذج الهوية المالية لمقدّم الطلب (الملحق الثاني)
* ملفّ الكيان القانوني لمقدّم الطلب (الملحق الثالث)

نؤكّد أنّنا لسنا مدرجين في قوائم التدابير التقييدية للاتّحاد الأوروبي (www.sanctionsmap.eu) أو خاضعين لعقوبات من قبل الولايات المتحدة الأمريكية أو وكالات الأمم المتحدة، ونتفهّم أنّ طلبنا قد يُرفض إذا ثَبُت العكس.

يخضع هذا الطلب لموافقة الجهة المتعاقدة (CIHEAM Bari).

موقّع نيابةً عن مقدّم الطلب من قِبل الممثّل القانوني.

|  |  |
| --- | --- |
| **الاسم والكنية** |  |
| **التاريخ** |  |
| **التوقيع والختم** |  |

**يتمّ تقديمها على ورقة رسمية تحمل اسم الكيان القانوني المعنيّ وشعاره**

**إعلان الشرف بشأن معايير الاستبعاد ومعايير الاختيار المشار إليها في النقطة ١٠ من إشعار عقد التوريد**

إلى: المعهد الزراعي المتوسطي في باري - CIHEAM Bari

العنوان: Via Ceglie 9 70010 Valenzano (BA) – إيطاليا

التاريخ

**المرجع الخاص بك: S1\_06\_2025**

**إقرار مقدّم الطلب**

ردًّا على دعوتكم لإبداء الاهتمام في العقد المذكور أعلاه، نحن، **<اسم الكيان أو الكيانات القانونية>** نعلن أنّنا:

* نُقدّم هذا الطلب بشكل فردي؛
* ليس لدينا أيّ تضارب في المصالح المهنيّة و/أو أي علاقة مع المقدّمين الآخرين المدرجين في القائمة المختصرة أو الأطراف الأخرى في ما يتعلّق بإجراءات التقديم أو السلوك الذي قد يؤثّر على المنافسة في وقت تقديم هذا الطلب وفقًا لفقرة ٢.٥.٤ من الدليل العملي للتوريدات والمنح للاتّحاد الأوروبي PRAG؛
* سنُبلغ الجهة المتعاقدة فورًا بأي تغيير متعلّق بالظروف المذكورة أعلاه في أي مرحلة من مراحل إجراءات التقديم أو أثناء تنفيذ المهامّ؛
* نفهم ونقبل تمامًا أنّه إذا شارك الأشخاص المذكورون أعلاه، على الرغم من وجودهم في أيّ من الحالات المدرَجَة في القسم ٢.٦.١٠.١ والقسم ٢.٤ من الدليل العملي للتوريدات والمنح للاتّحاد الأوروبي PRAG، أو إذا ثَبُت أنّ الإقرارات أو المعلومات المقدّمة خاطئة، فقد يخضعون للرفض من هذا الإجراء وأنّه قد يتمّ نشر هذه المعلومات على موقع المفوضية وفقًا للأنظمة المالية السارية؛
* ندرك أنّه، لأغراض حماية مصالح الاتحاد الأوروبي المالية ، قد تُنقل بياناتنا الشخصية إلى خدمات التدقيق الداخلي، أو إلى محكمة مدقّقي الحسابات الأوروبية، أو لجنة المخالفات المالية أو إلى مكتب مكافحة الاحتيال الأوروبي.

نحن نتفهّم أنّه في حال فشلنا في الردّ خلال المهلة النهائية المحدّدة بعد استلام إشعار المنح، أو إذا ثَبُت أنّ المعلومات المقدّمة غير صحيحة، فقد تعتبر المنحة ملغاة وباطلة.

مع خالص التحيات،

< اسم ومنصب المفوّض الممثّل للكيان القانوني >

<توقيع المفوّض الممثّل للكيان القانوني >

**إعلان الشرف بشأن معايير الاستبعاد ومعايير الاختيار**

الموقّع أدناه [أدخل اسم الممثّل القانوني] ممثّلاً عن:

|  |  |
| --- | --- |
| **بيانات الشركة** | **بيانات الممثّل القانوني للشركة** |
| الاسم الرسمي الكامل: | رقم الهوية أو جواز السفر: |
| الشكل القانوني الرسمي: | رقم الهاتف: |
| رقم التسجيل القانوني: | عنوان البريد الإلكتروني: |
| العنوان الرسمي الكامل: | عنوان الإقامة: |
| رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة: | البلد: |

**أولاً - حالات الاستبعاد المتعلّقة بالشركة**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (١) يُعلِن أنّ الشركة هي في إحدى الحالات التالية: | نعم | لا |
| **(أ)** مُفلسة، أو خاضعة لإجراءات الإفلاس أو التصفية، أو تُدار أصولها بواسطة مُصفٍ أو من قبل محكمة، أو في ترتيب مع الدائنين، أو تمّ تعليق أنشطتها التجارية، أو في أي حالة مماثلة ناتجة عن إجراء مماثل منصوص عليه بموجب قانون الاتحاد أو القانون الوطني؛ |  |  |
| **(ب)** مُثبَت بموجب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي أنّ الشخص مُخالف لالتزاماته المتعلّقة بدفع الضرائب أو اشتراكات الضمان الاجتماعي وفقًا للقانون المُطبّق؛ |  |  |
| **(ج)** مُثبَت بموجب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي أنّ الشخص مُذنب بارتكاب سلوك مهني جسيم، وذلك بانتهاكه القوانين أو الأنظمة المعمول بها أو المعايير الأخلاقية للمهنة التي ينتمي إليها، أو بارتكابه أي سلوك خاطئ يؤثّر على مصداقيّته المهنية، حيث يُشير هذا السلوك إلى نية خاطئة أو إهمال جسيم، بما في ذلك، على وجه الخصوص، أيّاً ممّا يلي: |  | |
| 1. تقديم معلومات مغلوطة، من خلال الاحتيال أو الإهمال، والتي هي مطلوبة للتحقّق من عدم وجود أسباب للاستبعاد أو استيفاء معايير الأهلية أو الاختيار أو خلال تنفيذ عقد أو اتفاقية؛ |  |  |
| 1. إبرام اتّفاقات مع أشخاص آخرين بهدف تشويه المنافسة؛ |  |  |
| 1. انتهاك حقوق الملكية الفكرية؛ |  |  |
| 1. محاولة التأثير على عملية اتّخاذ القرار من قبل السلطة المتعاقدة أثناء إجراءات منح العقد؛ |  |  |
| 1. محاولة الحصول على معلومات سرية قد تمنحه ميزة غير مشروعة في إجراءات منح العقد؛ |  |  |
| **(د)** ثَبُتَ بحكم نهائي أنّ الشخص مذنب بأيّ من الآتي: |  | |
| i. الاحتيال؛ |  |  |
| 1. الفساد؛ |  |  |
| 1. سلوك متعلّق بمنظّمة إجرامية؛ |  |  |
| 1. غسل الأموال أو تمويل الإرهاب؛ |  |  |
| 1. الجرائم الإرهابية أو الجرائم المتعلّقة بالأنشطة الإرهابية، وكذلك التحريض على ارتكاب مثل هذه الجرائم أو المساعدة فيها أو التواطؤ أو محاولة ارتكابها؛ |  |  |
| 1. عمالة الأطفال أو غيرها من الجرائم المتعلقة بالاتجار بالبشر؛ |  |  |
| (هـ) إظهار نقص كبير في الامتثال للالتزامات الرئيسية أثناء تنفيذ عقد أو اتفاقية مموّلة من ميزانية الاتّحاد، ممّا أدّى إلى إنهائه المبكّر أو تطبيق تعويضات مقطوعة أو عقوبات تعاقدية أخرى، أو تمّ اكتشاف ذلك بعد عمليات الفحص أو التدقيق أو التحقيقات من قبل جهة التعاقد أو مكتب مكافحة الاحتيال الأوروبي (OLAF) أو محكمة المدقّقين؛ |  |  |
| (و) ثَبُت بموجب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي أنّ الشخص قد ارتكب مخالفة بموجب المادة ١(٢) من نظام المجلس (المفوضية الأوروبية، الجماعة الأوروبية للطاقة الذرية - يوراتوم) رقم ٢٩٨٨/٩٥؛ |  |  |
| (ز) ثَبُت بموجب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي أنّ الشخص قد أنشأ كيانًا بموجب اختصاص قضائي مختلف بقصد التهرّب من الالتزامات المالية أو الاجتماعية أو أي التزامات قانونية أخرى في الاختصاص القضائي لمكتبه المسجّل أو إدارته المركزية أو مكان عمله الرئيسي. |  |  |
| (ح) *(بالنسبة للأشخاص الاعتباريين فقط)* ثَبُت بموجب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي أنّ الشخص قد تمّ إنشاؤه بالقصد المنصوص عليه في الفقرة (ز). |  |  |
| (٢) يُعلِن أنّه في الحالات المشار إليها في النقاط (١) (ج) إلى (١) (ح) أعلاه، وفي غياب حكم نهائي أو قرار إداري نهائي، يكون الشخص: | نعم | لا |
| 1. رهناً بالحقائق التي يتمّ التحقّق منها في سياق عمليات التدقيق أو التحقيقات التي يجريها مكتب المدعي العام الأوروبي أو محكمة المدقّقين أو المدقّق الداخلي، أو أي عملية تفتيش أو تدقيق أو رقابة أخرى تُجرى تحت مسؤولية ضابط مفوّض في إحدى مؤسسات الاتحاد الأوروبي أو مكتب أوروبي أو وكالة أو هيئة تابعة للاتحاد الأوروبي. |  |  |
| 1. رهناً بالأحكام القضائية غير النهائية أو القرارات الإدارية غير النهائية، والتي قد تشمل التدابير التأديبية التي يتّخذها الجهاز الرقابي المختصّ المسؤول عن التحقّق من تطبيق معايير الأخلاقيات المهنية |  |  |
| 1. رهناً بالحقائق المشار إليها في قرارات الكيانات أو الأشخاص المكلّفين بمهامّ تنفيذ ميزانية الاتحاد الأوروبي؛ |  |  |
| 1. رهناً بالمعلومات التي تنقلها الدول الأعضاء المنفّذة لتمويل الاتّحاد؛ |  |  |
| 1. رهناً بالقرارات الصادرة عن المفوضيّة والمتعلّقة بمخالفة قانون المنافسة في الاتحاد، أو الصادرة عن سلطة وطنية مختصّة بشأن مخالفة قانون المنافسة في الاتحاد الأوروبي أو في القانون الوطني؛ |  |  |
| 1. تم إبلاغه، بأي وسيلة، بأنّه يخضع لتحقيق من قبل المكتب الأوروبي لمكافحة الاحتيال (OLAF): إمّا لأنه أتيحت له الفرصة للتعليق على الحقائق المتعلّقة به من قبل المكتب، أو لأنّه خضع لعمليات تفتيش ميدانية من قبل المكتب في سياق التحقيق، أو تمّ إعلامه بفتح أو إغلاق أو أي ظرف يتعلّق بتحقيق بشأنه من قبل المكتب الأوروبي لمكافحة الاحتيال. |  |  |

**ثانياً - حالات الاستبعاد المتعلّقة بالأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يتمتّعون بسلطة التمثيل أو اتّخاذ القرار أو الرقابة على الأشخاص الاعتباريين والمستفيدين الفعليين**

*لا ينطبق على الأشخاص الطبيعيين والدول الأعضاء والسلطات المحلية*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (٣) يعلن أنّ الشخص الطبيعي أو القانوني الذي هو عضو في الهيئة الإدارية أو التنظيمية أو الرقابية للشخص القانوني المذكور أعلاه، أو لديه صلاحيات التمثيل أو اتخاذ القرار أو الرقابة فيما يتعلّق بالشخص القانوني المذكور أعلاه (وهذا يشمل على سبيل المثال مديري الشركات، وأعضاء الهيئات الإدارية أو الرقابية، والحالات التي يمتلك فيها شخص طبيعي أو قانوني أغلبية الأسهم)، أو المالك المستفيد للشخص (كما هو مذكور في النقطة ٦ من المادة ٣ من التوجيه (الاتحاد الأوروبي) رقم ٢٠١٥/٨٤٩)، هو في أحد المواقف التالية: | نعم | لا | غير قابل للتطبيق |
| الحالة (١)(ج) أعلاه (سوء سلوك مهني جسيم) |  |  |  |
| الحالة (١)(د) أعلاه (احتيال، فساد، أو أي جريمة جنائية أخرى) |  |  |  |
| الحالة (١)(هـ) أعلاه (نقص كبير في تنفيذ العقد) |  |  |  |
| الحالة (١)(و) أعلاه (مخالفة) |  |  |  |
| الحالة (١)(ز) أعلاه (إنشاء كيان بقصد التهرّب من الالتزامات القانونية) |  |  |  |
| الحالة (١)(ح) أعلاه (شخص تمّ إنشاؤه بقصد التهرّب من الالتزامات القانونية) |  |  |  |

**ثالثاً - حالات الاستبعاد المتعلّقة بالأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يتحمّلون مسؤولية غير محدودة عن ديون الشخص الاعتباري**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (٤) يعلن أنّ الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يتحمّل مسؤولية غير محدودة عن ديون الشخص الاعتباري المذكور أعلاه هو في أحد المواقف التالية ***[إذا كانت الإجابة نعم، يرجى الإشارة في الملحق بهذا الإعلان إلى الموقف واسم (أسماء) الشخص (الأشخاص) المعنيّ (المعنيّين) مع شرح موجز****]:* | نعم | لا | غير قابل للتطبيق |
| الحالة (أ) أعلاه (الإفلاس) |  |  |  |
| الحالة (ب) أعلاه (الإخلال بسداد الضرائب أو اشتراكات الضمان الاجتماعي) |  |  |  |

**رابعاً - أسباب أخرى للرفض من هذا الإجراء**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (٥) يعلن أنّ الشخص المذكور أعلاه: | **نعم** | **لا** |
| كان مشاركًا سابقًا في إعداد وثائق المشتريات المستخدَمة في إجراء منح العقد هذا، ممّا أدّى إلى انتهاك مبدأ المساواة في المعاملة، بما في ذلك تشويه المنافسة، بطريقة لا يمكن تصحيحها بوسائل أخرى. |  |  |

**خامساً - التدابير التصحيحية**

إذا أعلن الشخص عن إحدى حالات الاستبعاد المذكورة أعلاه، فيجوز له الإشارة إلى التدابير التصحيحية التي اتّخذها لمعالجة حالة الاستبعاد، وذلك لتمكين المسؤول المُصرِّح له من تحديد ما إذا كانت هذه التدابير كافية لإثبات موثوقيتها. وقد يشمل ذلك، على سبيل المثال، تدابير تقنية، تنظيمية وشخصية لمنع تكرار حدوث هذه الحالات، أو تعويض الأضرار، أو دفع الغرامات أو أي ضرائب أو مساهمات في الضمان الاجتماعي. يجب تقديم الأدلة الوثائقية ذات الصلة والتي توضح التدابير التصحيحية المتّخذة في ملحق هذا الإعلان. هذا لا ينطبق على الحالات المشار إليها في الفقرة (١)(د) من هذا الإعلان.

**سادساً - الأدلة عند الطلب**

بناءً على الطلب وفي غضون المهلة التي تحدّدها الجهة المتعاقدة، يجب على الشخص تقديم معلومات عن الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الأعضاء في الهيئة الإدارية أو التنظيمية أو الرقابية أو الذين يتمتّعون بصلاحيات التمثيل أو اتّخاذ القرار أو الرقابة، بما في ذلك الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين ضمن هيكل الملكية والرقابة والمالكين المستفيدين، بالإضافة إلى أدلّة مناسبة على عدم خضوع أيّ منهم لأيّ من حالات الاستبعاد المشار إليها في الفقرات من (١) (ج) إلى (و) .

لا يُطلب من الشخص تقديم الأدلة في حال سبق تقديمها لمنحة أخرى لدى الجهة المتعاقدة نفسها. يجب أن تكون الوثائق قد صدرت في غضون سنة واحدة من تاريخ طلبها من قبل الجهة المتعاقدة ويجب أن تكون سارية المفعول في ذلك التاريخ.

**سابعاً - معايير الاختيار**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (١) يعلن أنّ الشخص المذكور أعلاه يستوفي معايير الاختيار المطبّقة عليه بشكل فردي كما هو منصوص عليه في وثائق المناقصة: | نعم | لا | غير قابل للتطبيق |
| (أ) أن يكون لديه القدرة القانونية والتنظيمية لممارسة النشاط المهني اللازم لتنفيذ العقد. |  |  |  |
| (ب) أن يستوفي المعايير الاقتصادية والمالية المعمول بها والمبيّنة في إشعار العقد. |  |  |  |
| (ج) أن يستوفي المعايير التقنية المعمول بها والمبيّنة في إشعار العقد. |  |  |  |
| (د) أن يستوفي المعايير المهنية المعمول بها والمبيّنة في إشعار العقد. |  |  |  |
| (هـ) أن لا يكون عرضة لتضارب المصالح الذي قد يؤثر سلبًا على تنفيذ العقد. |  |  |  |

**ثامناً - أدلّة الاختيار**

يُقرّ المُوقّع بأنّه قادر على تقديم المستندات الداعمة اللازمة المدرجة في الأقسام ذات الصلة من وثائق المناقصة، والتي لا تتوفّر إلكترونيًا وذلك عند الطلب ودون تأخير.

في حال عدم اشتراط تقديم الأدلة مع طلب المشاركة/المناقصة، فإنّ الشخص مدعوّ إلى إعداد المستندات الداعمة، حيث يجوز للجهة المُتعاقدة طلب تقديمها في مهلة زمنية قصيرة.

لا يُطلب من الشخص تقديم الأدلة إذا سبق تقديمها لإجراء عملية شراء أخرى للجهة المُتعاقدة نفسها. يجب أن تكون الوثائق قد صدرت في غضون سنة واحدة من تاريخ طلبها من قبل الجهة المتعاقدة ويجب أن تكون سارية المفعول في ذلك التاريخ.

**تاسعاً - إعلان الشرف بشأن الديون المستحقّة للاتحاد**

يعلن الشخص، باعتباره مقدم المناقصة الوحيد، الذي يقدم طلبًا للمشاركة/المناقصة للإجراء المذكور أعلاه، أنّه:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدّم العرض *[اسم الممّثل القانوني للشركة]،* | نعم | لا |
| ليس عليه أي ديون مستحقّة للاتحاد الأوروبي. |  |  |

*يجب على الشخص المذكور أعلاه إبلاغ الجهة المتعاقدة فورًا بأي تغييرات في الأوضاع المُعلَن عنها.*

*قد يخضع الشخص المذكور أعلاه للرفض من هذا الإجراء ولعقوبات إدارية (الاستبعاد أو الغرامة المالية) إذا ثًبُت خطأ في أيٍّ من الإقرارات أو المعلومات المقدّمة كشرط للمشاركة في هذا الإجراء.*

الاسم الكامل التاريخ التوقيع والختم

1. البلد الذي تمّ تسجيل الكيان القانوني فيه. [↑](#footnote-ref-1)
2. ديون أو التزامات الشركة المستحقّة خلال عام واحد. تظهر الالتزامات الحالية في الميزانية العامة للشركة وتشمل الديون قصيرة الأجل، والحسابات المستحقّة الدفع، الخصوم المتراكمة، والديون الأخرى. [↑](#footnote-ref-2)